

Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 149 (1649) ♦ Вівторок, 12 серпня 1997 року ♦ Ціна договірною

Замість аргументів — демагогія

Одним з основних питань, над якими працює нині Комітет з питань Регламенту, депутатської етики та забезпечення діяльності депутатів, стали пропозиції Президента України до Закону України «Про внесення змін і доповнень до Закону України «Про статус народного депутата України». Як відомо, глава держави наклав вето на цей закон, аргументуючи свої дії тим, що парламент порушив процедуру повторного розгляду даного законопроекту.

Окрім того, до стадії готовності для внесення в першому читанні на наступну сесію доведено проект закону України «Про Регламент Верховної Ради України».

Триває також робота над пакетом інших законопроектів на розвиток Конституції України.

Від редакції

Отже, на практиці, всупереч твердженням з Банкової, комітети Верховної Ради України працюють якраз у рамках, визначених Основним Законом. Шоправда, нарешті це зрозуміли й ті, хто зміни і доповнення до Конституції України видає за «конституційний переворот».

(Закінчення на 2-й стор.).

Лаври Герострата

не дають спокою деяким «карликовим» партіям. У гонитві за інформаційним приволом для формування іміджу що тільки не робили! Так, лядями «Інтерфакс—Україна» розповсюдив інформацію про заяву однієї з таких партій. Вона вимагає призначити дострокові вибори народних депутатів, а нинішню Верховну Раду розпустити. Цікаво, що, посилюючись на статті Основного Закону і тлумачачи їх на свій лад (попри роз'яснення такого кваліфікованого правника, як заступник Голови Верховної Ради Віктор Мусіяка), ці політичні пройдовісти штовхають главу держави і гаранта Конституції на її порушення. І не тільки в цьому випадку. Бо рекомендують Леонідові Кучмі своїм указом запровадити новий закон про вибори, хоча Президент, відповідно до Основного Закону, має право видавати укази з питань, не врегульованих законодавством, в економічній сфері з одночасним внесенням до Верховної Ради відповідного законопроекту.

(Закінчення на 2-й стор.).

Врожай-97

Мільйон. І, схоже, не останній

Як повідомили у Вінницькому обласному управлінні сільського господарства і продовольства, це майже половина від наміченого валового збору хліба. За прогнозами спеціалістів, область має всі підстави перевершити плановий показник — 2 млн. 200 тис. тонн. Адже середня врожайність ранніх зернових вища, ніж передбачалося, — 31,2 центнера з гектара, а озима пшениця видає на круг ще більше — 36,1 центнера. У Троїстянському, Томашпільському, Тульчинському, Поприбщенському і Немирівському районах уже намолочено більш як по 50 тисяч тонн зерна, а у Бершадському досягли 70-тисячного показника.

Шоправда, вінничани мають проблеми з якістю зерна. Так, лише половина із доставленого на хлібоприймальні підприємства збіжжя зараховано у рахунок державного і регіонального замовлення.

Решта, пояснили в державній інспекції заготівель і якості продукції, не вписується у визначені стандарти, бо проросла прямо на корені. Що з цим робитимемо — поки що невідомо.

До відома народних депутатів України

Повідомлення

Пленарне засідання сьомої сесії Верховної Ради України відбудеться 15 серпня (п'ятниця) 1997 року в м. Києві.

Початок — о 12-й годині дня.

Реєстрація народних депутатів проводиться 14 та 15 серпня 1997 року.

Секретаріат
Верховної Ради України.

Пішки Хрещатником



можна пройтися тепер у вихідні і святкові дні.

Але до нововведення міської влади кияни ставляться по-різному. У противників аргументів чимало: тротуари Хрещатика настільки широкі, що можна гуляти ними, не обмежуючи рух транспорту. Це одне. Об'їзд центру псує нерви і забирає час не тільки у водіїв, пасажирів тролейбуса № 20, а і в працівників автоінспекції. Це два. У столиці є інші, затишніші, «домашніші» вулиці, де можна влаштувати без шкоди для во-

діїв і пасажирів прогулянкові зони. Приміром, Сагайдачного, Горьодького, Андріївський узвіз. Аби лишень були там крамничі, кафе, бари та виносні торгові точки. Це три...

Щоб скласти власну думку, проїдіться Хрещатиком. Таж головна вулиця столиці чудова і у будні, і у свята, будь-якої пори року і доби...

Фото Юрія БЕНГЕРША.



Золотий акорд України



дом золотої симфонії пролунала перемога у стрибках з жердиною видатного атлета сучасності, гордості українського спорту, донецчанина Сергія Бубки, який пе-

реміг на шостому поспіль чемпіонаті світу! Цього разу Сергій здолав планку на висоті 6 метрів 1 сантиметр.

Результати чільної десятки: 1. США — 7 золотих, 3 срібні, 8 бронзових медалей; 2. Німеччина — 5,1,4; 3. Куба — 4,1,1; 4. Кенія — 3,2,2; 5. Україна — 2,4,1; 6. Марокко — 2,1,1. 7-8. Чехія — 2,0,0; Норвегія — 2,0,0. 9. Росія — 1,4,3; 10. Іспанія — 1,3,1.

На знімках: наші славні чемпіони — Жанна Пінтусевич та Сергій Бубка.



О Правоохоронні органи Донецької області затримали 24-літнього мешканця Кіровоградської області «Комсомольськ Донбасу», який підозрюється у скоєнні кількох убивств.

О У Міністерстві оборони відбувся брифінг на тему майбутніх навчань «СІ Бріз-97».

О У Надвірнянському районі Івано-Франківської області випав небувалий град. В окремих місцях льодовий покрив становив 20 см.

О Рішенням Київської міської держадміністрації з наступного навчального року в школах буде запроваджено обов'язкову середню освіту.

О У Києві відкрився міжнародний фестиваль анімаційних фільмів «Крок».

P.S.

Врожай-97

Якщо комбайнів
нема —
реформи
не зарадять

Коли наливався колос, прогноз на Житомирщині на вал зернових був мільйон тонн — значно більше торішнього. Як буде ця цифра, коли біологічна врожайність перетвориться на фактичну, сказати важко. Багато залежить від погоди. Через зливи зіпнілися з початком жнив діля на дванадцять. Прості підрахунки показують: навіть якщо «Ниви» та «Колоси», 70 відсотків яких уже відпрацювали амортизаційний період, шодня працюватимуть від світанку до смерканку, — збирання все одно затягнеться. Але і цей розрахунок зроблено на сприятливую погоду, а не на сонячні «вікна»... Легко зрозуміти: нікі реформи на селі не врятують, якщо для селян не стане дос-



тупною високопродуктивна збиральна техніка.

Нам дуже хотілося, щоб на ншй полі виїхали комбайни «Славутич», «Лан», але скільки їх чекати? — каже начальник облуправління сільськогосподарської і промислової інфраструктури Віталій Бистрицький. — За «Діри» треба віддати майже дві тисячі тонн зерна. Якби хоч за п'ять років, а то за два. Господарства польської зони не в змозі виростити стільки збіжжя. Це в лісостеповому Попільнянському районі змогли придати п'ять «Діри». Там і живня проходила краще, й врожайність більша, бо мали змогу дати зерновим поживу. А в багатьох польських господарствах, особливо Коростенського, Ємільчинського районів, потерпають, щоб хоч старі агрегати працювали. Тож абі вони виїхали в поле, побила за палне комерційний структурам значну частину майбутнього врожаю.

Керівництво агропрому рекомендувало господарствам співробітничати з бердичівською фірмою, в розпорядженні якої імпортна збиральна техніка. На це пішли, приміром, у Радомисльському районі. А от голова Баранівської райдержадміністрації Володимир Савич думає інакше.

— Ставку робимо на власні сили. Не можемо ми залишити своїх механізаторів без зарплати. Але справа не лише в цьому. Оплатити збиральні послуги за врожайності 30 центнерів з гектара значно легше, ніж тоді, коли вродило по 15 центнерів.

Всіх же який підхід себе виправдає — залежатиме від погоди...

Олексій КАВУН.
Житомирська область.

У комітетах Верховної Ради

Замість аргументів — демagogія

(Початок на 1-й стор.)

Тон виступів міністрів, а оскільки аргументів явно бракує, то тепер з арсеналів витягують давно вже забуті демagogічні висловлювання на кшталт «нас не зрозуміють», «від нас відвернуться». Однак забувають при цьому, що наші закони — це наша

внутрішня справа. Зате, що насправді непокоїть світову громадськість, так це корупція та організована злочинність в Україні. Останнє дійсно не знають кордонів. То, можливо, саме над викориненням цих явищ слід працювати виконавчій владі та різним уболивальникам

за імідж держави, а не вести із законодавчими нескінченні війни? Бо вони хоча й відволікають народ від насутих проблем, але довго це тривати не може. Рано чи пізно люди зрозуміють, хто справжній винуватець їхніх бід.

Юрій ВАСИЛЕНКО.

ЛАВРИ ГЕРОСТРАТА

(Початок на 1-й стор.)

Мало того, якщо глава держави прислухається до облудливих порад, то йому доведеться ще раз порушувати Конституцію, адже тоді йому треба буде затверджувати проект бюджету на 1998 рік також своїм указом. Словом, одне порушення Основного Закону викличе ланцюгову реакцію інших порушень, породить, безперечно, правовий нігілізм, розв'яже кулі чиновникам усіх рівнів, які зможуть у такому разі ривнятися на Президента.

Але тоді дивуватися. З одного боку, ця «карликова» партія на своїх знаменах

Репліка

написала гасла щодо захисту прав людей, закликає до побудови в Україні демократичної правової держави, з другою — штовхає главу держави на порушення Конституції і встановлення, по суті, авторитарного режиму.

Щоб увійти в історію, Герострат спалив казковий храм Артеміді в Ефесі. Щоб реалізувати свої далекосяжні плани, циніки від політики пропонують зруйнувати громадянський мир і взаєморозуміння в Україні, провокують розбрат і протистояння. Ну чим не новоявлені герострати?

Володимир КОРОЛЮК.

Повинен вам доповісти...

Народному депутату
України
Шестакову В. П.

Шановний Вікторе Петровичу! Змушений вас розчарувати: ваша публікація «Генерали-забудовники, або Провал у кадровій політиці Мініборони» («Голос України» від 22.07.97 р.) щодо негідної роботи Головної контрольно-ревізійної інспекції МО України та її начальника полковника Юстича Козира Петра Григоровича ніякої сенсації не зробила.

Річ у тім, що такі випади на адресу інспекції, та на мою особисто, почалися з 1993 року.

Ще тоді колишній начальник Головного фінансового управління Мініборони генерал-майор Штопенко І. І., намагаючись підпорядкувати нашу структуру собі, розіслав до різних владних органів (міністру оборони, міністру юстиції, Генеральному прокурору України) свої звернення про незаконність, недоцільність і навіть шкідливість створення підпорядкованої міністру оборони ГКРІ.

Через деякий час всі ці докази були спростовані, а наказ про створення ГКРІ та положення про її діяльність зареєстровані у Мин'юсті України.

Згодом, після виявлення нами істотних порушень законності при використанні валютних коштів у Головному фінансовому управлінні, стала відома й причина такого «батьківського» піклування з боку генерала Штопенка Івана Івановича.

Далі пішли публікації в засобах масової інформації, листівки і т. ін.

Причому завжди і всюди використовувалися одні й ті самі методи: брався конкретний факт і в перекрученому вигляді доводився до читача, або якісь мої «гріхи» просто «висмиктувалися з пальця». Але в жодному разі зацікавлені особи своїх прізвищ не називали, а соромливо ховалися за чужі спли, у тому числі і народних депутатів.

На жаль, повинен вам доповісти, шановний Вікторе Петровичу, що тепер і ваші депутатські повноваження вони використали у своїх цілях.

До речі, це вже не перша спроба підключити депутатів.

Цього року надійшли такі «критичні» матеріали стосовно ГКРІ та мене особисто і народному депутату України Лупакуєву Є. О.

Але шановний Євген Олександровичу діяв як суто військовий, тобто спочатку ошійнив ситуацію, а потім прийняв рішення.

Він відкинув смолі і ретельно вивчив наявні документи щодо роботи ГКРІ.

Це дало йому змогу дійти об'єктивного висновку, а саме: випади на адресу ГКРІ не що інше, як прояви помсти та намагання вининити на принциповість перевірок.

Оскільки ви, шановний Вікторе Петровичу, з чіткостю подачі інформації кинулися до газети, навіть не знаючи нізкої точки зору, то і спростуванням наклепів також буде публічне.

У своїй публікації ви звинувачуєте ГКРІ в тому, що вона, з метою «догдождання високому начальству», почала працювати в ко-

лишній 10-й фінансовій службі тільки після того, як Генеральна прокуратура розпочала слідство.

Даруйте, але хтось дав вам неправдиву інформацію, а ви подали її поважній газеті та читачам.

Діяльність 10-ї фінслужби інспекція перевіряла ще у травні-липні 1996 року. В зв'язку з тим, що були виявлені істотні порушення законів, за результатами перевірки видано наказ міністра оборони України (№ 210 від 30.07.97 р.), а матеріали надіслані до Генеральної прокуратури України.

Саме за цими матеріалами й порушена кримінальна справа.

Таким же чином перекручено матеріал стосовно «маніпуляцій і махінацій» зі штабом Управління сільськогосподарства тилу Збройних сил України.

Справді, і ця перевірка проводила інспекція.

Причому цією перевіркою не «ховані у воду», як ви підкреслюєте, а викладені у наказах начальниці Генеральної штабу Збройних сил України від 27.01.96 р. № 10, який винні притягнуті до дисциплінарної та матеріальної відповідальності.

З вашої легкої руки, Вікторе Петровичу, наша інспекція і я особисто, як її керівник, висвітлені як «майстри» приховування злочинності та інших порушень законності з боку високоставлених військових посадових осіб.

Це твердження таке абсурдне, що навіть спростування його не буду. Наведу лише деякі відомості про нашу роботу. Нехай читачі самі її оцінюють. А може, і вам це допоможе зрозуміти, що чого варт.

Так, зусиллями інспекції протягом чотирьох років були викриті факти зловживань службовим становищем, розкрадання та незаконного використання державних коштів і військового майна (у тому числі і під час його реалізації) та інші порушення законності у Головному фінансовому управлінні, в Головному управлінні інженерних військ та Управлінні радіоелектронної боротьби, управління тилу та озброєння і інших.

Це тільки в центральному апараті Мініборони. Такі ж переліки можна навести за видами Збройних сил і округами.

Майже кожна така перевірка закінчувалася наказами міністра оборони або начальниці Генеральної штабу Збройних сил України. За наявності підстав матеріали надсилалися до правоохоронних органів.

Загалом, станом на 1.08.97 р., нами проведено 717 перевірок, за результатами яких видано 267 наказів, у тому числі 92 — міністра оборони та начальниці Генеральної штабу ЗСУ, якими притягнуті до дисциплінарної відповідальності 673 посадові особи, до матеріальної — 571.

124 матеріали надіслані до правоохоронних органів. Попереджено розкравати та незаконних витрат на суму більш як 4,7 млн. грн., з винних стягнуто 750 тис. грн. 96 особам поновлені порушення права. Як бачите, на звания «майстрів приховування кінців у воду» ми не «тягнемось».

19 серпня 1997 року
об 11-й годині відбудеться
чергова, IX сесія XXII скликання
Мінської районної Ради
народних депутатів
м. Києва
за адресою:
вул. Тимошенка, 16,
зал засідань (кім. 300).

Кримінал

УБИТО РЕДАКТОРА
«ВЕЧЕРНЕЙ ОДЕССЫ»

Учора близько восьмої ранку було вбито Бориса Дерев'янка. Два фатальні постріли невідомого настигли головного редактора «Вечерней Одеси» — одна куля влучила в груди, друга в живіт. Потерпілий помер на місці. Ведеться слідство, прокуратура області відпрацює декілька версій злочину. Як відомо, газета «Вечерняя Одеса» часто друкувала критичні матеріали проти беззастовищені влади. А перед тим було побито і журналіста цього видання Віталія Чечика. Що ж коштувало редакторові життя?

Щодо проблеми так званого «турецького містечка», то тут знову ті самі сили вашими руками облудують людей.

Наведений у вашій публікації документ (№ 193/389 від 1.07.94 р.) не що інше, як пропозиції міністру оборони України щодо розподілу життя в містечку. Причому підписали його чотири посадові особи, у тому числі голова гарнізонної житлової комісії та голова комітету безквартирників. Розподіл життя здійснювався згідно з законом гарнізонною житловою комісією, а не полковником Козирем П. Г., як ви прозоро натякаєте.

Не отримали у цьому містечку життя тільки ті, хто не мав на це права.

До речі, законність такого рішення підтверджена і судом.

Щодо моїх зв'язань на функції органів прокуратури, то, відверто кажучи, мені також не хотілося б торкатися цієї теми, оскільки йдеться про знання або незнання Конституції.

Але враховуючи, що цей безглуздий коментар моєї доповіді уже більш як півроку мандрує сторінками газет, то я повинен внести ясність.

Впевнений, що жоден з авторів цього наклепу навіть не заглядав до Основного Закону держави (безумовно, вас, шановний Вікторе Петровичу, це не стосується, бо рік тому ви за нього голосували).

Разом з тим, якщо ви, Вікторе Петровичу, ще раз прочитаете ст.121 (розд. VII), то побачите, що функцію загального нагляду прокуратури не функція «одним махом» ліквідувати, а її просто не передбачено Конституцією.

А розділ XV, на який ви посилаєтесь, звинувачуючи мене в антидержавницьких проявах, передбачає лише перехідні, тобто тимчасові, положення.

Водночас доповідаю, що причина активізації кампанії шельмування центрального контрольно-ревізійного органу Мініборони в тому, що міністр оборони генерал-полковник Кузьмук О. І. ще в минулому році не на словах, а на ділі став змінювати свої контрольні органи і організував широкий наступ на злочинні прояви у Збройних силах України, насамперед серед посадових осіб, незважаючи на їх кінці і ранти. Деякі із них уже позбавлені своїх посад і дають свідчення правоохоронним органам.

Саме ті, кому це не до вподоби, і намагаються перекласти проблему з хворої голови на здорову.

І, завершуючи, запевняю вас, шановний Вікторе Петровичу, що за справедливий критику ми щиро вдячні.

Вона допомагає нам у роботі. Водночас, шельмування, критиканство та наклепи не вплинуть на якість і принциповість нашої діяльності.

А свою честь і гідність ми готові захищати в судовому порядку.

З повагою
Петро КОЗИР,
начальник Головної контрольно-ревізійної
інспекції Міністерства оборони України
полковник Юстичий.

Хроніка. Факти. Події

• **Каїр****Американці допомагають владнати конфлікт...**

У Тель-Авіві відбулася зустріч офіцерів ізраїльської та палестинської служб безпеки. Вона пройшла в присутності американських представників, а на порядку денному було питання про відновлення співробітництва у боротьбі з ісламськими екстремістами. Цей контакт став результатом зусиль емісара адміністрації США Денніса Росса, що прибув днями до Ізраїлю.

• **Пномпень****... І заважають встановити мир**

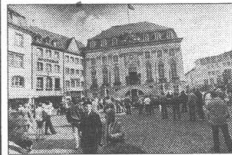
Другий прем'єр-міністр Камбоджі Хун Сен висловив припущення про неможливість виникнення нової широкомасштабної війни у цій країні й звинуватив США у спробах нав'язати королівству своє бачення демократії й прав людини. США мають здобути урок з минулої історії — воно десятилітньої війни в Камбоджі, жертвами якої стали десятки тисяч людей, було запалено Вашингтоном, заявив Хун Сен в інтерв'ю американським журналістам у Пномпені.

• **Колумбо****Вести діалог, але не мовою вогню**

Президент Шрі-Ланки Чандрика Кумаратунге в черговий раз підтвердила прихильність своєї адміністрації до мирного розв'язання багатолітнього етнічного конфлікту в країні. «Єдиним способом якнайшвидшого відновлення міцного миру й стабільності в Шрі-Ланці є мирний діалог з тамільськими сепаратистами», — заявила в Колумбо ланкійський президент. Тим часом, як повідомляє міністерство оборони Шрі-Ланки, жорстокі бойові дії між урядовими військами і тамільськими сепаратистами відновилися після короткої перерви на півночі країни.

• **Париж****Уся проблема — в президенті?**

Лідер так званої «офіційної опозиції» Комор Аббас Джусуф, який перебував в Парижі, зажадав від президента цієї країни Мохамада Таки Абдулкаріма піти у відставку. Він вважає, що відставка президента — це єдина можлива політична альтернатива, яка дозволить уникнути трагедії у зв'язку із ситуацією, що склалася. Як відомо, політичне життя Комор охопила криза після того, як жителі одного з островів цієї держави — Анжуана — виступили за приєднання до Франції.

• **Бонн****Платити мають не лише німці**

За скорочення щорічного внеску Німеччини до бюджету ЄС на 6—7 мільярдів марок висловився міністр фінансів ФРН Тео Вайгель в інтерв'ю, опублікованому в журналі «Шпигель». Міністр висловив незгоду з тим, що ФРН несе 60 відсотків витрат ЄС, і зажадав «більш справедливого розподілу фінансового тягара серед країн-членів ЄС».

За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та інформаційних агентств.

Любовний трикутник по-слов'янськи

БІЛОРУСЬ, діючи, м'яко кажучи, *непередбачувано в зовнішній і внутрішній політиці, а також завдяки «особливим» відносинам з російським ГРІ, стала останнім часом об'єктом пильної уваги як європейської, так і світової громадськості. А версії про те, що насправді хоче президент Олександр Лукашенко, просто не перелічити. Тому факти недавнього набуття чинності договору про дружбу, добросусідство та співробітництво між Україною та Білоруссю в світі останніх подій набуває особливого значення.*

Минулого тижня заступник міністра закордонних справ України Борис Гудима та Надзвичайний і Повноважний Посол Республіки Білорусь в Україні Віталій Курашкін обмінялися в Києві ратифікаційними грамотами. Як підкреслив Б. Гудима, договір закріпив «основоположні принципи існування двох держав, такі, як неперушність кордонів, поважання суверенітету і територіальної цілісності, рівноправність і невторгання у внутрішні справи одне одного».

Чого же бажати? Хіба що зцілення в життя документально зафіксованого. Але... На фоні «биття горщиків» зі своїм партнером по союзу білоруські друзі кроки в бік України виглядають щонайменше інтригуюче.

Особливо після недавнього епізоду, пов'язаного з висловлюваннями Олександра Лукашенка з приводу пожорсткішання заходів контролю на кордоні з Україною. Не встигли засоби масової інформації вхопитися за таку благодатну тему,

що так чудово вталювалася в загальну схему з «реперсуюваними» російськими власкорами, як на тоб: яке пожорсткішання? Хто таке сказав?

На брифінгу в Мінську заступник міністра закордонних справ Білорусі Михайло Хвостов тільки руками розвів: Білорусь розглядає Україну як дружню державу.

А тим часом у Москві пристрасті навколо ув'язнених у Гродно журналістів продовжують розпалюватися, і конфлікт поступово виходить на рівень президентів. Українські обивателі спостерігають події зі змішаними почуттями: «Може, Лукашенко — не боїться Росії, перекресе кишень...». «Та що він зародився? Це відверте порушення прав людини...» тощо. Деякі російські засоби масової інформації вважають, що Мінськ іде на принцип: якщо комусь щось не подобається, то і союз мовляв розвалити.

А ось це вже цікаво, і Москву такий розклад зовсім не влаштує. З ким же тоді протистояти НАТО?

До Китаю далеко, а Білорусь — лиш руку простягати, а не дається. І товарішує з Києвом.

Виступаючи перед журналістами після вручення ратифікаційних грамот, В. Курашкін відзначив динаміку, добросусідські й дружні українсько-білоруські відносини і підкреслив, що «сьогодні Білорусь і Україна подають приклад того, як дві незалежні держави, хоч і відрізняючись одна від одної своїми геополітичними та економічними потенціалами, знайшли такий спосіб взаємодії, якому абсолютно чужі погорда, нетерпимість, несприйняття права на вільний вибір шляхів розвитку державності». Цитату наведено не без наміру. Щось подібне не так давно і в іншій столиці ми вже чули. Чи не так?

І останнє. Шодо версій. Можливо, Лукашенко щодо Росії поводиться як вередливий дитина, як розуміє, що б він не зробив, його все одно не побудується. Перш за все щодо Білорусі й Росії — це один із ходів у багатоходової гри, що розгріється Мінськом, та так, що провидним гравцем відчуває себе Москва. А Лукашенко не паяц і блазень (див. версію першу), як навіро вважає багато хто, а хитрий і розумний політик. І тоді цікаво, в якій ролі виступатиме Україна в білорусько-російській кризі, що загострилася?

Яна СТАДІЛЬНА.

Володимир СТРОЙ. «Голос України» (з Риги)

Не заробимо — то надрукуємо...

Естонську Республіку нерідко ставлять за взірцем для інших прибалтійським державам: темпи реформ, а також доволі висока швидкість просування до Європейського Союзу та НАТО, досить високі Права, політики і громадськості Литви та Латвії сприймають такі думки критично й доволі часто їх спростовують.

Але ніхто ще не спростував таку інформацію: Естонія лідирує у виробництві... фальшивих грошей. Минулого року естонська поліція вилучила з обігу банківки на суму 260 530 доларів США. За цим показником

Естонія посідає 22-е місце у світі.

Є, однак, шанси сподіватися, що республіка «на досягнутому» не зупиниться. Невдало поліцією вилучено з обігу майже мільйон доларів сотенними банківками. Усі вони — нового, що увійшов в обіг лише минулого року, зразка. Крім «папірців» поліцією знайдено і друкарню. Розміщена вона в центрі Талліна, офіційно виготовляла візитні картки, а неофіційно — долари, рублі й іншу валюту. Чи друкувало «підприємство» гривні — поки невідомо. Слідство, принаймні, такої інформації не поширювало.



На знімку: колоритне тибетське свято «Сюдзун».

Горілку дискримінують

Європейський Союз черговий раз вказав Фінляндії на те, що її політика обмежень на ввезення алкогольних напоїв суперечить принципам вільної торгівлі. Європейська комісія навіть направила Гельсінкі офіційне повідомлення про те, що запровадження фінськими властями обмеження на ввезення алкоголю з Росії та Естонії є порушенням встановлених ЄС правил.

Йдеться про запровадження в травні минулого року у Фінляндії заборони безмитного ввезення до країни будь-яких спиртних напоїв, включаючи пиво, для тих громадян, які знаходилися за кордоном не більше 20 днів. Інший підзаконний акт не дозволяє іноземним громадянам привозити з собою до Фінляндії алкоголь у тому випадку, якщо їх перебування на фінській території не перевищує трьох діб.

За Клінтона ще заплатять. Та не більше

Для численних помічників президента США Білла Клінтона настали непрості дні. Кошти, виділені на поїздки співробітників Білого дому на 1997 фінансовий рік, що закінчується 30 вересня, практично вичерпано.

Фінансові проблеми торкнулися безпосередньо і самого Білла Клінтона. Вони призвели до того, що американський президент навіть у свою чергову відпустку, яку він проводить на острові Мартас-Віньярд в Атлантиці поблизу узбережжя штату Массачусетс, відправився лише з шістьма помічниками. Справа дійшла вже до того, що один із старших співробітників Білого дому погодився сплатити з власної кишені за авіаквиток для заступника прес-секретаря, щоб той зміг змінити свого колегу під час відпустки глави держави.

Винна мафія. Але чия?

Що це, нова «гаряча» точка? Хто зацікавлений у загостренні ситуації в Таджикистані? Події тільки набирають обертів, і відповіді на запитання залишаються відкриті. А тим часом російські ЗМІ поволі нагнітають обстановку. Стає не по собі, тому що сценарії таких конфліктів знайомі до болю і мирно розв'язувати криваві розборки завжди набагато важче, ніж розпочати.

І все ж громадсько-політична обстановка в таджиць-

кій столиці після декількох днів сутичок між підрозділами бригади спецназу МВС під командуванням полковника Сухроба Касимова і збройними прибічниками голови республіканського митного комітету Якуба Салімова дещо стабілізувалася, зокрема і в епіцентрі конфлікту — в північній частині міста. Прийнято звернення до народу Таджикистану. У ньому — заклик зберігати спокій, витримку, пильність, не піддаватися на провокації, дотриму-

ватися законів і Конституції країни.

Як «доволі тривожною» охарактеризувала ситуацію в Душанбе та ряді західних і південних районів республіки Рада безпеки Таджикистану. Вона прийняла звернення до сторін збройного конфлікту і запропонувала їм протягом трьох діб скласти зброю, а військовим підрозділам, які беруть у ньому участь, повернутися у містя постійної дислокації. Під посилену охорону урядових сил буде взято

низку народногосподарських і стратегічних об'єктів.

Відповідальність за відновлення громадського порядку в Душанбе покладено на правоохоронні органи республіки, зокрема на підрозділи президентської гвардії, повідомляє ІТАР-ТАКС. Однак загальновідомо, що президентські позиції, хоча й відчайдушно підтримувані Москвою, насправді доволі нестійкі.

Президент Таджикистану Емомалі Рахмонов звинувачує у дестабілізації обстановки в Душанбе та ряді районів

республіки «деструктивні сили, яким у цей складний і доленосний час не до душі мир і злагода в республіці». «Ті, хто пропонує воєнне протистояння, пов'язані з економічною мафією, наркомافیєю і злочинним світом». Глава держави закликав населення республіки сприяти правоохоронним органам у боротьбі з організованою злочинністю і збройною мафією. Розв'язання всіх конфліктних питань має здійснюватися тільки шляхом переговорів, підкреслив Емомалі Рахмонов.

Яна ОСАДЧА.

Світ цього тижня

«У майбутньому центр світового українства обов'язково перейде в Україну. А сьогодні...»

ЮРИСТ Петро Саварин — визначний громадський діяч Канади. Тривалий час очолював Світовий конгрес вільних українців, був канцлером Альбертського університету, президентом консервативної партії провінції Альберта.



— Пане Петре, ваше твердження, яке я виніс у заголовку нашого інтерв'ю, звучить парадоксально. Але ж сьогодні Україна — незалежна, визнана світовою спільнотою держава, і разом з тим ви вважаєте, що тут не дозріли умови для вільного розвитку українства.

— Для початку уточнимо, що ми розуміємо під «українством». Найперше — це культурно-освітнє поняття. І тому, на мій погляд, поки тут немає умов в Україні для його розвитку. Тут це дуже сильний тиск на суспільне життя політики, яка впливає негативно і на культуру, і на науку, і на мистецтво. Наприклад, ми не можемо втручатися в тютюне церковне життя. Це справа України: розв'язати проблему стосунків між конфесіями тощо.

Згадаймо приклад з Лисенком. Саме політика зробила зі здібного науковця невігласа. Ось чому, гадаю, центр українства поки що мусять бути або ж в Америці (у США чи Канаді), або ж у Європі (скажімо, в Німеччині). І в такий спосіб буде гарантовано справді вільний розвиток культурно-освітнього життя.

— Можливо, наша розмова додасть читачеві нової інформації для розуміння ваших думок, досить незвичних. Тому, будь ласка, кілька слів про вашу діяльність в Едмонтоні — столиці провінції Альберта.

— До п'ятдесяти років наш університет був цілком англійським. Нас це турбувало. Тому розпочали з вечірніх курсів української мови та літератури. Піонером тут був син Василя Стефаника — Юрій. З 1955 року допомогли того, щоб в Альбертському університеті відкрили кафедру української мови. Паралельно почали працювати у школах — спочатку в старших класах, потім — в молодших і, врешті, — в дитсадках. Нас підтримали у провінції Саскачеван та Манітоба. Поступово ввели у вищій і середній школах нашої провінції двомовну систему освіти.

А нині маємо в Альбертському університеті чи не єдину у світі кафедру фольклористики.

Отак ми зуміли в англоговному

університеті посісти своє гідне місце. Серед професорів-українців — відомий в науковому світі історик Іван Лисяк-Рудницький, двомовник праць якого побачив світ і в Україні. Назвемо ще поета й перекладача Олега Зуєвського.

— Тобто українська діаспора докладала немало зусиль, щоб її представники посіли помітне місце в канадській та американській науці. У США наші земляки — на другому місці (після євреїв) серед викладачів вищої школи — іноземців.

— Це так. Але я живу в Канаді, то про неї й говоритиму. Після того, як ми, можна сказати, українці значну частину діаспорної молоді, звязали за інші справи. 1975 року заснували Канадську фундацію українських наукових студій. А пізніше й Канадський інститут українських студій, тепер відомий і в Україні своїми професорами та книжковими виданнями. Три десятиліття цим інститутом керував професор Маноїл Лупул. Найпомітнішим проектом КІУС стало видання англійською мовою «Енциклопедії українознавства» (5 томів). Тепер готуємо шостий том, адже повинні внести багато змін та доповнень у зв'язку з проголошенням української державної незалежності. Цю п'ятитомну енциклопедію розіслано в посольства, біб-

ліотеки, наукові установи. Це дорогий проект, але ми ніколи не рахувалися з матеріальними затратами, коли йшлося про українські справи. Гроші надходять і з благодійницьких внесків, і від канадського уряду. На кожний пожертвований долар Канада додає два, у такий спосіб заохочуючи громадян до участі в розвитку духовності.

Не може не наголосити, що ми в деяких працях обійшли навіть Гарвардський інститут українських студій в США. У нас міцніша матеріальна основа, отже, більша підтримка громадянства.

— Пане Петре, в чому же виявляють свою активність канадські українці?

— Усюди, де є можливість: в науці, бізнесі, війську. Ми в Альберті, долмаючись успішні на ниві освіти, звязалися за політику. Я тривалий час очолював консервативну партію провінції. Наш однопартієць В. Малрун був перш «ер-міністром Канади й не без нашого впливу одним з перших визнав незалежність України. До речі, американський уряд не чекав такого швидкого рішення й висловив своє невдоволення цим кроком канадського уряду. Але потім і сам послідував за Канадою.

Віталій АБЛЦОВ.



Інтерв'ю з начальником Управління внутрішніх справ України в Чернівецькій області полковником міліції Валерієм БЕВЗЕМ

шасться досить гострою більшою токою суспільства. Які ж конкретні заходи здійснюють правоохоронці, щоб розвинути успіх, що ледь почав проглядатися?

— Один з напрямів роботи — це розкриття злочинів по гарячих слідах. З цією метою оперативно-слідча група постійно підтримує зв'язок із усіма райвідділами міліції. Обстановка знаходиться під контролем буквально щохвилини. Якщо виникає потреба, негайно виїжджаємо на місце скоєння того чи іншого злочину, вживаємо конкретних заходів і досить часто маємо позитивний результат.

— Чи не могли б навести приклади?

— Будь ласка. Вони є щодня. Ось останнє оперативне

з яких ще раніше, погрожуючи вогнепальною зброєю, відібрали автомобіль «Мерседес». Затримані тех не пішки ходили: у них вилучено два автомобілі «БМВ», «Део-експер» та «ВАЗ-21099», а також вогнепальну і холодну зброю, сучасні засоби зв'язку.

— Але сталося це в обласному центрі, де у міліції, звичайно, більше сил і можливостей.

У «глибинці» ж злочинцями, очевидно, властиві діяти з меншим ризиком.

— Для нас не існує понять «центру» і «глибинки», коли йдеться про оперативну обстановку. І поділу злочинності на місцеву й столичну — також. Маємо, зокрема, відомості про злочинну групу з міжрегіональними зв'язками. Знаємо, що до неї входить

Брянської області Російської Федерації.

Значно активізували боротьбу з нелегальною міграцією. Тут хотілося б відзначити нового керівника паспортного відділу підполковника міліції Віктора Козаченка, заступника начальника УМВС з громадської безпеки полковника міліції Івана Пономаренка. Цього року вже притягнуто до адміністративної відповідальності більше тисячі нелегальних мігрантів. Серед них — представники Індії, Китаю, Афганістану, Бангладеш, не говорячи вже про громадян близького зарубіжжя із суміжних Білорусі та Росії. Більше двох з половиною сотень нелегалів депортовано...

— Ви поки що не згадали про економічну злочинність.

— Буквально вночі перед нашою розмовою за допомогою гомельських колег ми затримали сім великогазових автомобілів з незадекларованим товаром на суму майже в 1,5 мільйона американських доларів. Обов'язково доведемо цю справу до логічного кінця.

Боротьба з економічною злочинністю, як то постійно вимагає Президент України Леонід Кучма, ми повинні захищати і захищаємо наш внутрішній ринок, економіку України.

— Давайте перейдемо до теми міліції і громадськості.

— Тут, мабуть, треба починати із завоювання міліцією авторитету в громадян. Якщо ми не будемо долати складанням протоколів у випадках, коли цілком вистачить усного зауваження, скажімо, водієві, який допустив незначне порушення правил дорожнього руху, то це справує на авторитет міліції. Тоді й помічників добровільних у нас побільшає. І взагалі роботу нашу мають оцінювати люди. Отже, як і вимагається колегією МВС і особисто міні-

стром Юрієм Кравченком, почали створювати в області комісії громадського контролю за діяльністю міліції, щоб не з'являлися серед людей з міліцейськими погонами бездушні чиновники чи й прями порушники законів.

— А таке теж, як відомо, трапляється...

— На жаль, Тільки до дисциплінарної відповідальності за півроку притягнуто майже 450 працівників внутрішніх справ області. Протягом цього часу ми змушені були замінити п'ятьох начальників райвідділів, чотирьох начальників управлінь та відділів УМВС, частину керівників середньої ланки.

— Але не все ж залежить і від самих працівників міліції. Навіть найдохваленіший правоохоронець без відповідного технічного забезпечення часом виявляється безсилем перед обставинами, а інколи — і перед злочинцем...

— Ви зацепили болючий бік нашої повсякденності. На ефективність роботи органів внутрішніх справ негативно впливає нестабільність у суспільстві, зокрема загострення економічної кризи, недосконалість правового законодавства. За перше півріччя ми витратили понад 16 тисяч літрових днів нерационально. Понад 2,5 тисячі працівників міліції були задіяні для підтримання громадського порядку під час різних мітингів, пікетувань. Не перевелися ще люди, котрі діють за принципом «чим гірше, тим краще», ті, що шістьма способами намагалися розквитувати корабель державної стабільності.

Не долають ситуазізму у результативності недостатня забезпечення міліції транспортом, засобами індивідуального захисту, зв'язку, нерегулярна виплата заробітної плати.

Але ми покдані за найважчих умов не плакатися, а працювати. Ми це робимо і будемо робити.

Олександр ОЛІНІК.
(ДНАУ-Укрінформ).

Чернівці.

НЕ ПЛАКАТИСЯ, А ПРАЦЮВАТИ

— Валерію Ананійовичу, на початку нинішнього року в розмові з журналістами ви порівняли зведення про оперативний стан в області з повідомленнями з театру бойових дій. Протягом 1996 року на території Чернівецької було скоєно понад 11 тисяч 700 злочинів, що на 3,6 відсотка більше, ніж за аналогічний період минулого року. До того ж висока питома вага тяжких злочинів — понад 4,5 тисячі, зокрема 136 убивств. Наскільки вдалося переломити ситуацію за час, що минув?

— Нині ми розкриваємо 75 відсотків злочинів. А навісних убивств, тяжких тілесних ушкоджень, згвалтувань розкриваємо 90 — 92 відсотки. До речі, й скоєно за цей час тяжких злочинів на 4 відсотки менше, а навісних убивств — на 14 відсотків. Менше стало квартирних крадіжок, пограбувань та розбійних нападів на громадян. І все ж кардинально змінити криміногенну обстановку не вдалося. Можна говорити лише про деякі позитивні тенденції.

Тобто, образно кажучи, поле бою зі злочинністю зали-

зведення. В ході проведення оперативно-розшукових заходів встановлено особу невідомого чоловіка, труп якого знайдено за кілька днів до цього закопаним у лісовому масиві біля села Снов'янки. За підозрою у скоєнні вбивства затриманий мешканець обласного центру. Прізвище його називати зарано, але з усього видно, що затримали його, маючи на це вагомі підстави.

— Це — приклад вдалого виходу на слід хоча одного, але небезпечного злочинця. Розкривати злочини утруповання, мабуть, набагато складніше...

— Певна річ. Але і тут маємо певні позитивні напрацювання. Згадуваного нами дня співробітниками управління боротьби з організованою злочинністю та спеціалізованою «Сокол» на одній із вулиць обласного центру затримано злочинне угруповання в кількості 14 чоловік, з яких четверо — місцеві, а десятеро — кияни. Із застосуванням фізичного насильства вони вимагали у чернівецьких підприємців 15 тисяч доларів, у одного

(лані, зрозуміло, попередні) 21 особа. Діють вони на стику Чернівецької і Сумської областей. Із 38 скоєних групою злочинів 19 припадає на Бахмацький, Іршанський, Корюківський райони Чернівецької та на сам Чернівці. Злочинці, так би мовити, «під контактом», і, коли зберемо необхідні докази, опиняться в наших руках.

— Оскільки ви зазначили таке поняття, як міжрегіональна злочинність, то варто згадати й міждержавну. Тим більше, що Чернівецьчина знаходиться на стику кордонів Росії, України та Білорусі. Як розвивається взаємодія між правоохоронцями цих держав?

— Раніше укладені угоди про взаємодію пролонговані. Існують кілька напрямів роботи, зокрема й спеціальні плани боротьби з нелегальною міграцією, незаконним переміщенням наркотиків та інше. В ході операції «Канал» нещодавно затримали з великою кількістю наркотичної сировини шістьох її експедиторів. З них троє наших із Городнянського району, а троє з

Соціальний захист

Як звестися на ноги, якщо економіка на милицях?

ЖИТОМИРЩИНА належить до лідерів серед областей України за питомою вагою пенсіонерів. Демографічна ситуація й раніше була тут непростю, а ще більше ускладнилася після аварії на ЧАЕС.

тань соціальної політики, міністр праці та соціальної політики Микола Білоболюцький.

Господарі відстоювали свої переконання в тому, що призначенням пенсій сьогодні займається забота відомств, а служба житлових субсидій економічно не ефективна, адже допомогу потребують більшість населення. Віце-прем'єра переконували, що в області в умовах кризи шукають власні підходи соціального захисту. Взято на облік тих, хто справді не може обійтися без додаткової допомоги, відокремлюють діяльність територіальних центрів, які обслуговують таких людей. Удалося зберегти мережу будинків-інтер-

натів для ветеранів саме завдяки тому, що в цих закладах створено підсобні господарства, які вже на 60—90 відсотків забезпечують продуктами. Віце-прем'єр відвідав у Баранівці один з магазинів, де видають пенсіонерам і бюджетникам заборговані пенсії та зарплати товарами, виробленими на підприємстві області. Таких спеціалізованих торговельних закладів в області вже більше півсотні.

Однак ці магазини нагадують милиці для хворої економіки. А дієвою система соціального захисту буде лише тоді, коли економіка стане на обидві ноги...

Олексій КАВУН.
Житомирська область.



Як жити далі!

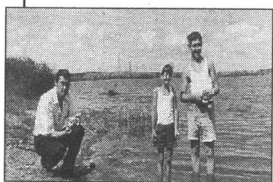
Дієта не за власним бажанням

За даними відділу бюджетів населення Волинського обласного управління статистики, чотири сім'ї із п'яти, що мешкають у сільській місцевості, перебувають за межею бідності. Тобто їхні доходи не досягають навіть офіційного рівня межі малозабезпеченості — 70,9 гривні. Торік, наприклад, грошовий дохід у середньому на одну міську сім'ю становив 1889 гривень, сільську — 1360 гривень, на члена сім'ї на місяць — відповідно 54 і 33 гривні. У першому кварталі цього року доходи населення дещо підвищилися: в місті вони зросли до 63 гривень на члена сім'ї на місяць, у селі — до 39 гривень.

Майже половину бюджету сільської сім'ї витрачають на придбання одягу, взуття, інших промислових товарів. Але купівля меблів, предметів культурно- побутового призначення для більшості населення стала неможливою. Так, придбати телевизор могла одна сім'я із ста, холодильник — одна із п'ятдесяти, пральну машину — одна з двохсот, швейну — лише одна з трьохсот. Нинішнього року у 8 разів менше, ніж торік, купують хліба, в 7 разів — ковбасних виробів, в 1,3 раза — олії. Як жити далі?

Богдан БЕРЕЖЕТА.
Волинська область.

Коли вдома ніхто не чекає



На Другій Набережній у Миколаєві відкрито перший міський притулок. Тут тихо, чисто постілі, чотириразове харчування, медична допомога, вихо-

вателі. Сюди доставляють дітей від 3 до 18 років, які не мають домівки, бродяжать, жебракують, потребують захисту. До притулку діти можуть звернутися й сама. Осв'єтлений приклад: підліток повернувся додому, вдома — п'янка, сварки, різання (батьки «розважаються»). В такому випадку він зазвичай ішов почувати до друзів, або ж у підвал чи на горіще.

На фото: директор притулку Володимир Березний і перші відвідувачі Санжко Бахталовський та Олег Моторний.

Фото Олександра КРЕМКА.
(ДНАУ-Україном).

Освіта

Вчителів української готуватимуть в Євпаторії

Відтепер учителів української мови та літератури в Криму готуватимуть не лише в Симферопольському держуніверситеті, а й у Євпаторії. Міністр освіти України підписав наказ про створення в курортному місті філії державного педуніверситету імені Драгоманова. Передбачається створити дві навчальні групи, в яких здобуватимуть спеціальність викладачів української мови та літератури 25

студентів. Як повідомили в Євпаторійському відділі освіти, в регіоні бракує вчителів української. Водночас зацікавленість учнів та батьків у вивченні цього предмету зростає. Симферопольський державний університет, який завжди був кузницею таких кадрів, тепер не в змозі забезпечити все зростаючий попит.

Володимир ПРИТУЛА.
Крим.

МІНТРАНС У ТРАНСІ, або Кадрова чехарда на капітанському містку

Для державних службовців міністр — розумніший за царя Соломона, гарніший за артиста Волярського і святіший за самого Папу Римського. Тож коли він раптом зникає, він відрыву ж втрачають точки опори. А Міністерству транспорту особливо не пощастило. Тільки що звикнеш до начальства, тільки полюбиш, аж його вже немає. З високого начальства спочатку «корабель» полишив перший міністр транспорту незалежної України Орест Клімпух. Сталося це три роки тому. Через рік, у червні 1995, за ним зійшов з корабля і перший заступник міністра Олександр Артемюк. Приблизно через півроку по цьому пішли один за одним ще два перших заступники: Валерій Цібух і Леонід Желзняк.

У травні 1997 року капітанський місток залишив і другий міністр транспорту — Іван Данькевич, не пропрацювавши на цій посаді й двох років. Того ж таки місяця стрибнули за борт ще два його заступники: Олександр Золотоверх і Віталій Рева. Лише місяць згодом за ними подався й Анатолій Бебешко, який пропрацював на посаді заступника менш як півроку.

Проте абсолютний рекорд у кадровій чехарді встановив третій міністр транспорту — Микола Круглов, якого висмикнули з поста голови Миколаївської обласної адміністрації заради того, аби через півтора місяця повернутися назад... І залишився тепер сам один заступник міністра Леонід Костюченко, которого указом Президента України було названо нещодавно першим. Бажко уявити, скільки нагальних державних справ одразу завалилося на його біду голову, а заважаючи на той факт, що він до всього ще й народний депутат України.

Зрозуміло тепер, чому міністерство хиталється, як корабель у штормову погоду.

Безперечно, така кадрова чехарда до добра не призводить. Тож постає запитання: чи потрібне саме міністерство, коли його нік не можна забезпечити надійним керівництвом?

Аркадій СОКОЛОВСЬКИЙ,
прес-центр Міністерства транспорту України.

P.S. Коли верстався номер, стало відомо, що міністром транспорту призначено Валерія Черепу.

Медицина

Хрест на серці

ПЕРШИЙ в Україні кабінет довіри Українського центру профілактики і боротьби зі СНІДом у Києві, який існує з 1987 року, трічі змінював свою адресу. Всі будівлі, до яких його поселили, було визнано аварійними. Нинішнє приміщення також потребує капітального ремонту. Збів обставин чи відвернення уваги ставлення до проблеми в державі? Про це розмова нашого кореспондента з Оленою ПУШК-БОНДАРЕНКО, лікарем-консультантом кабінету довіри, завідувачкою диспансерного відділення Українського центру профілактики і боротьби зі СНІДом.

— Усі нібито розуміють важливість цієї проблеми, ніхто начебто не відмовляє, але коли доходить до конкретних справ... Нині у столиці кожен потрібний цей один кабінет анонімного обстеження на Лівобережжі. З нашою допомогою працюють фахівці в аналогічних кабінетах у 15 областях, лікарі-інфекціоністи, психологи. Адже для роботи в таких закладах навіть санітарку треба готувати досить специфічно.

— Хто вони — пацієнти кабінету довіри?

— Представники усіх верств населення — від маленьких дітей, які стали жертвами насильства, 12—13-літніх підлітків до стареньких бабусь. Спочатку серед інфекційних були здебільшого гомосексуалісти чи гетеросексуальні особи. За останні два роки майже 90% ВІЛ-позитивних — ін'єкційні наркомани, чоловіки віком 18—23 роки. Буває, людям встановлюють діагноз під час обстеження в якійсь лікарні. До речі, закон про запобігання захворюванню на СНІД передбачає, що примусово можна обстежувати лише наркоманів, які перебувають на обліку, та жінок секс-бізнесу. Однак бувають і такі випадки: у 70-річної жінки з хворим серцем в одній із престижних клінік чомусь вирішили взяти аналіз на СНІД, нічого не посягнувши.

Учора до нас звернулися молодята, обоє наркомани, у яких виявлено позитивний аналіз на ВІЛ. Вони мешкають у селі й уже замучилися кожні два тижні їздити до райцентру на обстеження. На жаль, навіть медики на місцях нині добре не знають, як треба поводитися з такими людьми. А готові до друку поради лікарів, які працюють з хворими на СНІД, інші наукові розробки намертво залягли в шухлядах.

— Як лікарі повідомляють людині, якщо її аналіз підтвердив припущення? Адже це складний психологічний момент.

— Коли люди дізнаються про свій діагноз, вони реагують по-різному. Хтось ка-

тегорично заперече, мовляв, почувався здоровим, хтось звинувачує і картає себе, хтось погрожує помститися тим, хто заразив. Безперечно, це передусім — емоційний шок. Тому, перш ніж зробити аналіз, обов'язково проводимо довіркову консультацію з лікарем і психологом. Наше завдання — допомогти людям зберегти сенс життя, не втратити власної гідності, родинних зв'язків і, зрештою, себе. Якщо це наркоман, роздумуємо, що треба лікуватися насамперед від наркотичної залежності, інакше можна померти ще задовго до того, як захворіти на СНІД. Хворі переходять під диспансерний нагляд, де центр взаємодопомоги «Ми з вами», який об'єднує ВІЛ-позитивних і волонтерів.

— Однак в Україні ці люди, на жаль, приречені. На лікування СНІДу в розвинуті країни витрачають 5—6 тисяч доларів на місяць. А який надію їм може дати ви?

— Справді, хоча в акцій пролекарарно безплатне лікування від СНІДу, держава нині не в змозі повністю взяти це на себе. Усі новітні препарати дуже дорогі, їх кількість обмежена, і світові фірми-виробники не робитимуть нам знижок. У своєму розпорядженні маємо лише один відносно вірус-специфічний препарат. Якщо починати давати ліки на ранніх стадіях інфекції, можна загальмувати розвиток вірусу, і тоді людина має надію дожити до того часу, коли буде винайдено нові ліки. Вважаю, що в найближчі 10 років обов'язково відбудеться прогрес у розвитку фармакологічної промисловості.

Юліана ШЕВЧУК.

Для довідки: за станом на 1 липня 1997 року в Україні було зареєстровано 21616 ВІЛ-позитивних, 11171 ВІЛ-інфікованих, 299 (із них 20 дітям) встановлено діагноз СНІД, 121, у чому числі 20 дітей померли. Лише за червень нинішнього року діагноз «ВІЛ-позитивний» було встановлено 790 особам.



Для того, чтобы продвинуться
вперед, надо иметь стимул...
и банк!

Предоставляем услуги
по покупке и продаже
иностранной валюты на
УМВБ и валютном рынке

Размещение на депозитных
счетах денежных средств
в национальной и
иностранной валютах

Кредитование на выгодных
условиях в национальной
валюте, в т.ч. под залог ОВГЗ

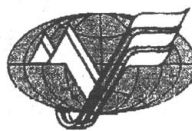
Выполняем расчетное
обслуживание в национальной
и иностранной валютах

252087, г. Киев, ул.Еврованская, 1.
Тел.: (044) 242 06 07, факс: (044) 242 06 14

270104, г.Одесса, пр.Глушко, 29.
Тел.: (0482) 47 14 27

II Международная выставка-ярмарка

4—6 сентября 1997 г.
г. Горловка
КСКЦ ОАО «Концерн «Стирол»



Организаторы:

Горловское отделение Донецкой
Торгово-промышленной палаты

Фирма «Юнион-Экспо»

КСКЦ ОАО «Концерн «Стирол»

Информация:
тел./факс (06842) 4-84-61;
4-85-51.

Разделы экспозиции:

- оборудование
- техника и инструменты
- автомобили
- строительные материалы
- мебель
- одежда, обувь
- продукты питания
- упаковка
- оргтехника.

До угоди акціонерів

Відкриття акціонерного товариства «Дніпрокісьня»
30 вересня 1997 року, о 10 годині в приміщенні
актового залу адміністративного корпусу ВАТ
«Дніпрокісьня» за адресою: Дніпропетровськ, вул.
Кисинева, 1, відбудуться позачергові загальні збори
акціонерів ВАТ «Дніпрокісьня».

Рестрація акціонерів буде проводитись 30 вересня
1997 року у вестибюлі адміністративного корпусу
ВАТ «Дніпрокісьня» з 8 до 10 годин.

Порядок денний:

1. Про збільшення статутного фонду товариства.
2. Про внесення змін та доповнень до статуту ВАТ.
- Зміни та доповнення до порядку денного зборів
приймаються правлінням до 21 серпня 1997 року.
- Для участі у зборах акціонери повинні представити
мандатній комісії:
- документ, що посвідчує їх особу;
- представники юридичних осіб — довіреність
на право участі в зборах;
- виписку з реєстру акціонерів (свідцтво права
власності).

У випадку неможливості особистої участі у зборах
акціонер може передати право голосу іншій особі за довіреністю. Для одержання довідок та необхідної
інформації звертатись до відділу по роботі з акціонерами за адресою: 320037, Дніпропетровськ, вул.
Кисинева, 1. Телефон 27-69-09. Факс 27-20-52.

Правління ВАТ «Дніпрокісьня».

ВАТ «Птахофабрика «Рожищенська» повідомляє,

що перші загальні збори акціонерів
відбудуться 20 вересня 1997 року о 12 годині за адресою:

264300, смт. Дубище Волинської області
Рожищенського району в приміщенні актового залу школи.

Початок рестрації акціонерів — о 8 годині.

Порядок денний:

1. Звіт голови правління ВАТ про результати господарсько-фінансової діяльності з часу його створення.
2. Прийняття статуту ВАТ у новій редакції.
3. Вибори керівних органів ВАТ.
4. Різне.

Учасникам зборів потрібно мати з собою паспорт.
Телефон для довідок 2-14-56.

Правління ВАТ.

JOINT STOCK BANK

Private-excel

АКЦИОНЕРНИЙ БАНК



АКЦИОНЕРНИЙ БАНК

Основные финансовые показатели
на 01.07.97 (тыс. грн.) 01.01.97 (тыс. грн.)

Доход	2164	3202
Затраты	409	614
Балансовая прибыль	1755	2588
Чистая прибыль	1141	1678

Б. Описание деловой деятельности эмитента
Банк осуществляет кредитно-расчетные операции в пределах собственных и привлеченных ресурсов и валютные операции.

Банк имеет лицензию Национального банка Украины на право осуществления операций с валютными ценностями.

на 1.07.97 г. ресурсы АБ «Приват-Эксел» 6 808 136 грн.

Все ресурсы собственные, межбанковских кредитов не имеет. Задолженность по судам на 1.07.1997г. составляла 2 188 080 грн.

Суды выдают преимущественно государственным структурам — жилищно-коммунальное хозяйство сроком до 1 года.

Задолженности по просроченным кредитам у банка нет.

Банк систематически соблюдает все экономические нормативы ликвидности, платежеспособности и резервные требования.

Экономические санкции с момента образования банка не применялись.

По результатам деятельности за I пол. 1997 г. финансовое состояние банка продолжает оставаться высоко устойчивым. Убытков нет.

В. Сведения об эмиссии ценных бумаг
Решение о седьмом выпуске акций принято собранием акционеров 02 июля 1997 г., протокол № 18.

Финансовые ресурсы, полученные в результате эмиссии акций, будут использованы в целях экономического и социального развития региона, становления рыночной экономики в Украине.

Целевое кредитование ТПО «Харьковкоммунальпром» в целях его развития. Общий объем седьмого выпуска акций — 1 000 000 грн., что составляет 1 000 000 простых именных акций по 1 грн. каждая (серия АТ №№ 0000001 — 1000000).

Срок подписки на акции установлен с 15 августа 1997 г. по 15 февраля 1998 г.

Подписчики акций могут быть физическими и юридическими лицами в форме 100 % оплаты.

Акции реализуются по номинальной стоимости 1 грн.

Владельцы акций имеют право продавать, закладывать, дарить по договору дарения с обязательной регистрацией изменения владения в книге регистрации.

Начисленные дивиденды направляются на покупку акций.

Форма выпуска бумажная с выдачей акционерам

сертификата. В случае превышения фактической подписки на акции или недостижения уровня подписки решение о принятии ее или отклонении принимает собрание акционеров.

Г. Перечень и результаты предыдущих эмиссий
По состоянию на 01.07.1997 г. банком проведено шесть эмиссий простых именных акций, которые согласно действующему законодательству прошли регистрацию.

Первая эмиссия была зарегистрирована 1 июля 1993 г. (регистрационный номер 82/1/93 на сумму 2 350 грн., (2350 простых именных акций номинальной стоимостью 1 грн. каждая).

Вторая эмиссия зарегистрирована 30 марта 1994 г. (регистрационный номер 124/1/94 на сумму 27 570 грн., (27570 простых именных акций номинальной стоимостью 1 грн. каждая).

Третья эмиссия зарегистрирована 7 декабря 1994 г. (регистрационный номер 490/1/94 на сумму 96 256 грн., (96 256 простых именных акций номинальной стоимостью 1 грн. каждая).

Четвертая эмиссия зарегистрирована 23 августа 1995 г. (регистрационный номер 317/1/95 на сумму 1 086 928 грн., (1 086 928 простых именных акций номинальной стоимостью 1 грн. каждая).

Пятая эмиссия зарегистрирована 30 июля 1996 г. (регистрационный номер 380/1/96 на сумму 917 833 грн., (917 833 простых именных акций номинальной стоимостью 1 грн. каждая).

Шестая эмиссия зарегистрирована 29 января 1997 г. (регистрационный номер 76/1/97 на сумму 1 279 063 грн., (1 279 063 простых именных акций номинальной стоимостью 1 грн. каждая).

Объем оплаченного и зарегистрированного уставного фонда составляет 3 410 000 грн., или 3 410 000 простых именных акций, в том числе находящихся в собственности руководителей работников 270961 акция.

Д. Факторы риска
Принимая решение о покупке акций АБ «Приват-Эксел», следует учитывать факторы риска:

— ухудшение общей экономической ситуации на Украине;

— возможность гиперинфляции;

— форс-мажорные обстоятельства (война, стихийные бедствия).

Е. Организация размещения акций
Размещение акций АБ «Приват-Эксел» осуществляется главным банком и филиалом.

Адрес г. Харьков, ул. Краснокутская, 90, телефон (0572) 12—16—87

12—12—43
факс 12—50—33
г. Харьков, ул. Рымарская, 32
телефон (0572) 43—38—47.

ГИЛЬЗО—ПОРШНЕВЫЕ

ГРУППЫ И ПОРШНИ

СМД-14/-18/-20/-22/-31/-60,

Д-65/-144/-21/-240,

КАМАЗ, ГАЗ, ЗИЛ, М-412, ЯМЗ;

ВКЛАДЫШ (пр-во Тамбов),

КОЛЕНВАЛЫ (Луганск),

опт. скидка — до 5%,

АЛЮМИНИЙ

(чугуны АК5М2, АК7, АК12 и др.)

ЗАКУПЛЕМ

ЛОМ АЛЮМИНИЯ.

ЗАТ "ВТОРЕТ"

Киев, ул. Андреевская, 19

т/ф: (044) 416-3250, 416-5221

ТОВ «Колор-Цінні папери»
повідомляє про зменшення
статутного фонду. Інформація
— за адресою: 254076, Київ,
вул. Червоних козаків, 6.

До відома громадськості!

Державне відкриття акціонерного товариства «Енергоуправління» — дочірнє підприємство державної холдингової компанії «Львівськагазпостач» звернулося до Національної компанії з питань регулювання електроенергетики України з проханням про видачу ліцензії на здійснення підприємницької діяльності, пов'язаної з передачею електричної енергії на території м. Львів.

Почтова адреса: 349910, Львівська область, вул. Лесі Українки, 7.

Телефон 295—63—93.

Реклама у газеті «Голос України»
Телефон 441-89-34.

У номер

● Сімферополь

Далі падати нікуди?

Більш як на 31 % скоротилися у першому півріччї нинішнього року порівняно з тим самим періодом минулого обсяги виробленої промислової Криму продукції.

Найважча ситуація склалася у промисловості: тут обсяги виробництва знизилися більш як наполовину. У машинобудуванні і металоборобі спад сягнув 45 %, у хімічній галузі — 43,4 %. Значно скорочено виробництво у чорній металургії, легкій промисловості.

Лише кримські газонафтовики нині можуть похвалитися своїми успіхами. У паливній промисловості автономії обсяги виробництва зросли майже на 13 %. Нафти і газоконденсату видобуто на третину, а природного газу — на 9,8 % більше торішнього рівня.

● Дніпропетровськ

Компенсація за трагедію — поліклініка

Для мешканців житлового масиву Топола, де підступна стихія знищила відразу кілька споруд, у тому числі два дитячі комбінати і школу, споруджують дитячу поліклініку, якої тут досі взагалі не було. Два корпуси вже майже готові. Щоб упоратися із завданням, потрібно не менше п'яти мільйонів гривень. Тому в цюгоричному бюджеті міста фінансування новобудови на масиві передбачено окремим рядком.

● Київ

Електричка не утрималась на рейках

На 50 хвилин було затримано минулої суботи рух дев'яти пасажирських і двох приміських електропозидів на станції Київ—Пасажирський після того, як на підтаній колії з рейок зійшли три вагони електрички «Яготин—Київ».

Люди в результаті аварії не потерпіли, повідомили агентству «Інтерфакс-Україна» в ЦГЗ МВС України.

● Хмельницький

Найкоротший шлях до столиці

Завершено монтаж контактної лінії на перегоні Жмеринка—Хмельницький, і електромагістраль довжиною 102 кілометри з'єднала вузлову станцію з областним центром. Завдяки новій лінії хмельничани зможуть добиратися до столиці за 5—6 годин. Тепер на черзі — електрифікація західної гілки залізниці на маршруті Хмельницький — Тернопіль.

Що за диво наше пиво!

Минулої суботи на Андріївському узвозі текло рікою... пиво. До звабливої пінної рідини з джерела, яке бере витоків в АТ «Київський пивзавод N 1», і там же розлитого в

пляшки й бочки, могли приклясти всі, хто завітав того дня на пивний фестиваль. Звісно, задрма могли погнати лише в неосмбженій кількості лише запрошені гості чи спритні умільці, котрі зметигували під час різноманітних конкурсів випити кужоль із зв'язаними руками, вправно розлити пивце у келихи із пов'язкою на очах чи перенести з одного кутка в інший якнайбільше фірмових бутельок. Одному кмітливому вдалося махом підхопити з собою аж 21 пляшку! А рента могла дудити вже добре відомі киянам сорти пива «Голосіївське», «Лигар».



«Шульц» за значно нижчими, ніж у магазинних цінами, ще раз засвідчили, що до веселощів та до рибки гарно смакує і вітчизняне пиво.

Олександр КУЧЕРЯВА.
Фото Юрія ВЕНТЕРЕША.



До країни Добряндії

Літо—97

Для 160 дітей, котрі відпочивають нині у пущо-озоцічному санаторії «Піонер» під Києвом, відбулося свято «В гостях у Добрика».

Добрик — це такий собі юний маленький чоловічок із глобусом у формі серця замість голови, переповнений мріями про всевітнє добро, залагоду та справедливості. Такого Добрика створили учасники спеціального конкурсу, за що отримали пам'ятні дипломи. Взагалі, того дня дітям оточувала безліч Добриків із пластиліну, паперу, тканини...

У Пущі-Волиці але мистецький центр «Добрий Веселі». Тут триває постійна виставка дитячих малюнків.

А організовує все це президент Фонду добра, казкар Віктор Кармазин.

Олеся ВАЩЕНКО.

На фото: найголовніший Добрик України Віктор Кармазин зі своїми молодшими Добриками.

Фото автора.



Арії «агресивних гостей»

Футбол. Чемпіонат країни. Вища ліга. 6-й тур.

«Ворскла»—«Динамо». 1:4. 27 500. 1:0 Антохін, 24, 1:1 Ребров, 27, з пенальті, 1:2 Шевченко, 50, 1:3 Ребров, 75, 1:4 Шевченко, 85. «Кривбас»—«Дніпро». 0:2. 6000. 0:1 Парфенов, 57, 0:2 Шаран, 66. «Шахтар»—«ЦСКА». 2:1. 16 000. 1:0 Орбу, 43, 1:1 Закарлюка, 60, 2:1 Ателікин, 81. «Торпедо»—«Карпати». 0:2. 5000. 0:1 Маковей, 50, 0:2 Плотко, 71. «Зірка-НІБАС»—«Чорноморець». 2:3. 4800. 0:1 Шекотілін, 56, 1:1 Скіш, 68, з пенальті, 1:2 Суєнов, 81, 1:3 Зотов, 89, 2:3 Пантілов, 90, з пенальті. «Таврія»—«Металург». 2:2. 800. 0:1 Назаров, 8, у власні ворота, 0:2 Мінтенко, 38, 1:2 О. Кунченко, 41, 2:2 Гайдзаш, 78. «Нива»—«Металург». 3:1. 2:2. 4000. 1:0 А. Капанадзе, 32, 1:1 Лучкевич, 34, 1:2 Олійник, 82. «Металург» М.—«Прикарпаття». 0:3. 7000. 0:1 Римшин, 74, 0:2 Ковальчук, 75, 0:3 Рукав, 87.

	В	Н	П	М	О
Динамо	5	0	0	16-2	15
Шахтар	5	0	1	15-3	15
Дніпро	4	1	0	13-2	13
Прикарпаття	3	2	1	8-4	11
Нива	3	1	2	12-6	10
Чорноморець	3	0	3	11-9	9
Металург Зп	3	0	3	10-9	9
Ворскла	3	0	2	11-11	9
Карпати	3	0	3	5-7	9
Кривбас	2	0	3	4-8	6

ЦСКА 1 1 4 4-8 4
Таврія 1 1 4 4-10 4
Зірка-НІБАС 1 0 4 5-13 3
Металург М 1 0 5 6-23 3
Торпедо 0 2 4 3-17 2

Такого щось і не пригадується, щоб гості отак нещадно «відшмагали» господарів, здобувши 6 перемог у 8 матчах за однієї ніч. Тільки «Шахтар» у дуже важкій боротьбі взяв гору над ЦСКА. Лише за 9 хвилин до закінчення поєдинку удар Сергія Ателікіна шквалив терези на бік гріників.

Останнім часом велось багато розмов про повернення до Одеси Леоніда Буряка. І от це стало реальністю. «Батько» знову пригрозив своїх «дітей». Гадаємо, що за змінених умов на краше (у «Чорноморця» віднедавна з'явилися нові власники) популярний колектив вплине на бистрину. На оптимістичний лад налаштовують дві перемоги моряків поспіль.

Либонь, найгірніше і найпереконливіше свою арію проспівали київські динамісти. Їхній матч у Полтаві стояв особняком. По-перше, тому, що бронзовий призер попереднього чемпіонату «Ворскла» протистояв чемпіонату. А по-друге, саме полтавці торік вдало виграти в біло-голубих. Але цього разу, як кажуть, номер не пройшов. «Динамо» вже зовсім не те сьогодні, як рік тому. Його тепер очолює Валерій Лобановський. І цим, гадаю, сказано все.

Щоправда, зусиллями екс-динаміста Олексія Антохіна, котрого чемпіон віддав в оренду, «Ворскла» повила в рахунок. Та ей-

форія тривала лише три хвилини. Кияни встановили рівновагу. А потім весь час володіли ініціативою і забивали м'ячі тільки вони.

Віктор БРАНІЦЬКИЙ.

Сьогодні футболісти київського «Динамо» перед вильотом до Копенгагена на відповідальний матч у рамках попереднього раунду Ліги чемпіонів проти датського клубу «Брондбю» щиро привітають із днем народження віце-президента свого клубу, народного депутата України, відомого юриста Віктора Медведчука. Згодили обцяли, що дуже постараться зліпати успішно і тим самим зробити Вікторові Володимировичу подарунок. До привітань, зрозуміло, приєднуються керівники і працівники ФК «Динамо» (Київ), а також журналісти.

Першість України. Перша ліга. 3-й тур: «Сталь»—«Шахтар» — 3:1. Моргунов, 8, Плотников, 80, Плахотін, 84 — Костенко — 67. ФК «Львів»—«Нафтовик» — 0:1. Артеменко, 39. «Верховина»—«Явір» — 0:1. Лінін, 47. «Металіст»—«Волинь» — 3:1. Іваненко, 19, Рудяк, 47, Гольдін, 82 — Гуменик, 44. «Хімік»—«Буковина» — 0:1. Голвачук, 81. ФК «Черкаси»—«Металург» — 2:1. Грішай, 5, Бакалов, 73 з пенальті — Савран, 33 з пенальті. ЦСКА—СК «Миколаїв» — 0:1. Шейхаметов, 26. «Зоря»—«Динамо-2» — 1:3. Мор, 29 — Венгліський, 28, 55, Похлебаз, 67 з пенальті.

Спорт

«Авангард-Індустрія»—«Десна» — 0:0. «Кремень»—«Нива» — 0:1. Фінкель, 5. «Поліграфтехнік»—«Полісся» — 2:0. Ермаков, 2, Максимов, 55.
У перших двох турах не було зафіксовано жодної перемоги в гостях. У цьому лідері, що набрали очок вдома, вдало виступили й на чужих полях. Гості перемогли господарів із загальним рахунком 6:4 при одному нічийному результаті. Підтвердили свої претензії на вихід до вищої ліги СК «Миколаїв», «Нива», «Буковина», «Явір» та «Нафтовик».

Після двох поразок на виїзді вдало зіграли вдома футболісти «Металіста». Суперники вони мали дуже серйозного — «Волинь», перед якою поставлено завдання: повернутися до ліги найшвидше. Але харків'яни переграли грізного суперника. Причому, що вболівальники почали ходити на матчі «Миколаїв», похвирили у відродження футболу в мільйонному місті.

Це саме спостерігаємо і в Черкасах. Лідером доведеться рахуватися з командою, котра набрала розгону на фініші минулої першості. Цього не скажеш про «Верховину». Утримавшись у першій лізі після серії перемог, ужоріжці в цій першості знову особливо не вирізняються. Невже знову сподіватися на фінішні спурт?

Після трьох турів лідирують СК «Миколаїв», «Нива», «Буковина», «Явір», у яких по 9 очок. 7 — у «Нафтовика», по 6 — у «Динамо-2» і «Металурга».

Матчі четвертого туру відбулися вчора. Про їх результати — у завтрашньому номері газети.

Ярослав СЕРГІЄНКО.

ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник —
Верховна Рада
України.

252019, м. Київ-19,
вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить
з 1 січня 1991 року.

Перший заступник головного редактора А. ГОРЛОВ.
Редколлегія: С. ПРАВДЕНКО (головний редактор), О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

О ТЕЛЕФОНІ: для довідок — 441-88-23;
телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.
О Рукописів не повертаємо.
О Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідчення про реєстрацію періодичного друкованого видання —
КВ № 1 від 26.05.1994 р.

О За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодач.
О Редакція не зважид поділяє позицію авторів публікацій.
О За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів
на тиждень
(крім неділі
й понеділка)
українською
і російською мовами.
Індекс 60955.
Тираж 254064.

Комбінат друку
видавництва «Преса
України».
252047, Київ-47,
проспект Перемоги, 50
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Зам. 0311149.